"PAŞA Sığorta" ASC

Maliyyə Hesabatları

31 dekabr 2012-ci il tarixində başa çatan il
Müstəqil Auditorun Hesabatı ilə birlikdə

Ernst & Young

ERNST & YOUNG

MÜNDƏRİCAT

Müstəqil Auditorun Hesabatı

Maliyyə vəziyyəti haqqında hesabat 1
Ümumi gəlir haqqında hesabat 2
Kapitalda dəyişikliklər haqqında hesabat 3
Pul vəsaitlərinin hərəkəti haqqında hesabat 4

MALİYYƏ HESABATLARINA DAİR QEYDLƏR

1. Əsas fəaliyyət 6
2. Hesabatların tərtibatının əsası 6
3. Yenidən təsnif etmələr 6
4. Mühüm mühasibat uçotu prinsiplərinin icmalı 7
5. Mühasibat uçotu siyasətində və açıqlamalarında dəyişikliklər 17
6. Mühüm mühasibat uçotu proqnozları, fərziyyələri və mühakimələri 19
7. Pul vəsaitləri və pul vəsaitlərinin ekvivalentləri 20
8. İnvestisiya qiymətli kağızları 21
9. Kredit təşkilatlarından alınacaq məbləğlər 21
10. Sığorta əməliyyatları üzrə debitor borcları 22
11. Əmlak, avadanlıq və qeyri-maddi aktivlər 22
12. Digər aktivlər və öhdəliklər 23
13. Sığorta müqavilələri üzrə öhdəliklər 24
14. Sığorta əməliyyatları üzrə kreditor borcları 24
15. Təxirə salınmış xərclər və gəlirlər 25
16. Vergilər 25
17. Səhmdar kapitalında artım üçün ehtiyat 27
18. Səhmdar kapitalı 27
19. Təəhhüdlər və potensial öhdəliklər 27
20. Sığorta fəaliyyətinin nəticələrinin, o cümlədən fəaliyyət istiqamətləri üzrə sığorta haqqı və sığorta hadisələri xərclərinin təhlili 29
21. Haqq və komissiya gəlirləri, xalis 31
22. İşçilərlə bağlı xərclər 31
23. Ümumi və inzibati xərclər 31
24. Marketinq və reklam xərcləri 31
25. İnvestisiya gəliri 32
26. Əlaqəli tərəflərlə əməliyyatlar 32
27. Risklərin idarə olunması 34
28. Maliyyə alətlərinin ədalətli dəyəri 46
29. Aktivlərin və öhdəliklərin müddətlər üzrə təhlili 47
30. Hesabat tarixindən sonra baş vermiş hadisələr 47

Ernst & Young

Ernst & Young Holdings (CIS) B.V.
Port Baku Towers Business Centre
South Tower, 9th floor
153 Neftchilar avenue
Baku AZ1010, Azerbaijan

Tel: +994 (12) 490 7020
Fax: +994 (12) 490 7017
www.ey.com/Azerbaijan

Ernst & Yanq Holdinqs (SiAyEs) Bi.Vi.
Port Baku Tauers Biznes Mərkəzi
Cənub Qülləsi, 9-cu mərtəbə
Neftçilər prospekti 153
Bakı AZ1010, Azərbaycan

Tel: +994 (12) 490 7020
Faks: +994 (12) 490 7017

"PAŞA Sığorta" ASC-nin səhmdarına və Direktorlar Şurasına Müstəqil Auditorun Hesabatı:

Biz "PAŞA Sığorta" ASC-nin 31 dekabr 2012-ci il tarixinə maliyyə vəziyyəti haqqında hesabatdan və həmin tarixdə başa çatan il üzrə ümumi gəlir, kapitalda dəyişikliklər və pul vəsaitlərinin hərəkəti haqqında hesabatlardan, habelə mühüm mühasibat uçotu prinsipləri və digər izahedici qeydlərin icmalından ibarət olan maliyyə hesabatlarının auditini apardıq.

Maliyyə hesabatları üçün rəhbərliyin məsuliyyəti

Rəhbərlik hazırkı maliyyə hesabatlarının Maliyyə Hesabatlarının Beynəlxalq Standartlarına uyğun hazırlanması və düzgün təqdim edilməsi, həmçinin fırıldaqçılıq və ya səhv nəticəsində yaranmasından asılı olmayaraq əhəmiyyətli səhvlər olmayan maliyyə hesabatlarının hazırlanması üçün rəhbərliyin lazım bildiyi daxili nəzarət üzrə məsuliyyət daşıyır.

Auditorun məsuliyyəti

Bizim vəzifəmiz apardığımız audit əsasında həmin maliyyə hesabatları üzrə rəy ifadə etməkdir. Biz auditi beynəlxalq audit standartlarına uyğun olaraq aparmışıq. Bu standartlar bizdən etik normalara riayət etməyi və auditin planlaşdırılması və aparılmasını maliyyə hesabatlarında əhəmiyyətli səhvlərə yol verilmədiyinə kifayət qədər əmin olacaq tərzdə həyata keçirməyi tələb edir.

Auditə maliyyə hesabatlarında göstərilən məbləğlər və açıqlamalar barədə audit sübutunun əldə edilməsi üçün prosedurların həyata keçirilməsi daxildir. Seçilmiş prosedurlar auditorun mühakiməsindən, eləcə də fırıldaqçılıq və ya səhv nəticəsində yaranmasından asılı olmayaraq maliyyə hesabatlarında əhəmiyyətli səhvlər riskinin qiymətləndirilməsindən asılıdır. Bu risklər qiymətləndirilərkən auditor müəyyən şəraitdə münasib olan audit prosedurlarının işlənib hazırlanması məqsədilə müəssisənin maliyyə hesabatlarının hazırlanması və düzgün təqdim edilməsinə aid olan daxili nəzarət elementlərini nəzərə alır, lakin bu zaman müəssisənin daxili nəzarət sisteminin səmərəliliyi haqqında rəy bildirmək məqsədini güdmür. Auditə, həmçinin, tətbiq edilmiş uçot prinsiplərinin münasibliyinin və rəhbərlik tərəfindən edilmiş ehtimalların məntiqiliyinin qiymətləndirilməsi, o cümlədən ümumilikdə maliyyə hesabatlarının təqdim edilməsi üzrə qiymətləndirmənin aparılması daxildir.

Biz hesab edirik ki, əldə etdiyimiz audit sübutu auditor rəyinin bildirilməsi üçün yetərli və müvafiq əsası təmin edir.

Rəy

Bizim fikrimizcə, maliyyə hesabatları 31 dekabr 2012-ci il tarixinə "PAŞA Sığorta" ASC-nin maliyyə vəziyyətini və həmin tarixdə başa çatan il üzrə maliyyə nəticələrini və pul vəsaitlərinin hərəkətini Maliyyə Hesabatlarının Beynəlxalq Standartlarına uyğun olaraq bütün əhəmiyyətli aspektlər üzrə düzgün əks etdirir.

Ernst & Young Holdings (CIS) B.V.

14 may 2013-cü il

MALİYYƏ VƏZİYYƏTİ HAQQINDA HESABAT
31 dekabr 2012-ci il

	Qeydlər	2012	2011
Aktivlər			
Pul vəsaitləri və pul vəsaitlərinin ekvivalentləri	7	4,902	1,238
İnvestisiya qiymətli kağızları	8	6,463	-
Kredit təşkilatlarından alınacaq məbləğlər	9	35,435	37,085
Sığorta əməliyyatları üzrə debitor borcları	10	2,300	407
Təxirə salınmış xərclər	15	585	295
Təkrarsığorta aktivləri	13	8,881	7,169
Əmlak, avadanlıq və qeyri-maddi aktivlər	11	858	635
Digər aktivlər	12	953	1,167
Cəmi aktivlər		**60,377**	**47,996**
Öhdəliklər			
Sığorta müqavilələri üzrə öhdəliklər	13	18,459	11,363
Sığorta əməliyyatları üzrə kreditor borcları	14	693	81
Səhmdara borc	26	-	500
Təxirə salınmış gəlirlər	15	436	378
Təxirə salınmış vergi öhdəliyi	16	210	100
Digər öhdəliklər	12	634	521
Səhmdar kapitalında artım üçün ehtiyat	17	-	434
Cəmi öhdəliklər		**20,432**	**13,377**
Kapital			
Səhmdar kapitalı	18	35,500	30,000
Bölüşdürülməmiş mənfəət		4,441	4,619
Satış üçün mövcud olan investisiya qiymətli kağızları üzrə reallaşdırılmamış gəlirlər		4	-
Cəmi kapital		**39,945**	**34,619**
Cəmi öhdəliklər və kapital		**60,377**	**47,996**

Maliyyə hesabatlarını Şirkətin İdarə Heyətinin adından imzalayan və buraxılmasına icazə verənlər:

Ülviyyə Cabbarova
İdarə Heyətinin sədri

Vüqar Hacıyev
Baş Maliyyə Direktoru

Azərbaycan Respublikası Bakı
PAŞA Sığorta
Açıq Səhmdar Cəmiyyəti
PAŞA Sığorta
Open Joint Stock Company
PASHA Insurance
Azerbaijan Republic

13 may 2013-cü il

6 - 47 səhifələrdə əlavə edilən qeydlər hazırkı maliyyə hesabatlarının tərkib hissəsidir.

ÜMUMİ GƏLİR HAQQINDA HESABAT
31 dekabr 2012-ci il tarixində başa çatan il üzrə

	Qeydlər	2012	2011
Ümumi sığorta haqları	20	46,425	13,687
Təkrarsığortaçılara ötürülmüş sığorta haqları	20	(11,922)	(8,471)
Xalis sığorta haqları		**34,503**	**5,216**
Qazanılmamış sığorta haqları ehtiyatında dəyişiklik, təkrarsığorta çıxılmaqla	20	(5,151)	125
Qazanılmış sığorta haqları, təkrarsığorta çıxılmaqla	20	**29,352**	**5,341**
Sığorta hadisələri üzrə xərclər, təkrarsığorta çıxılmaqla	20	**(22,662)**	**(2,232)**
Haqq və komissiya gəlirləri, xalis	20, 21	223	291
İşçilərlə bağlı xərclər	22	(2,764)	(2,109)
Ümumi və inzibati xərclər	23	(1,500)	(613)
Marketinq və reklam xərcləri	24	(1,166)	(409)
Köhnəlmə və amortizasiya xərcləri	11	(163)	(123)
İnvestisiya gəliri	25	3,813	3,289
Digər gəlir		113	56
Dəyərsizləşmə zərərləri	9, 10	(603)	-
Xarici valyutanın dəyişməsindən gəlir / (zərər), xalis		15	(10)
Mənfəət vergisi xərcindən əvvəl mənfəət		**4,658**	**3,481**
Mənfəət vergisi (xərci) / gəliri	16	(637)	293
İl üzrə mənfəət		**4,021**	**3,774**
Digər ümumi gəlir			
Satış üçün mövcud olan investisiya qiymətli kağızları üzrə reallaşdırılmamış gəlirlər		4	-
İl üzrə cəmi ümumi gəlir		4,025	3,774

6 - 47 səhifələrdə əlavə edilən qeydlər hazırkı maliyyə hesabatlarının tərkib hissəsidir.

KAPİTALDA DƏYİŞİKLİKLƏR HAQQINDA HESABAT
31 dekabr 2012-ci il tarixində başa çatan il üzrə

	Qeydlər	Səhmdar kapitalı	Bölüşdürülmə-miş mənfəət	Satış üçün mövcud olan investisiya qiymətli kağızları üzrə reallaşdırılmamış gəlirlər	Cəmi kapital
31 dekabr 2010-cu il		**20,000**	**2,224**	-	**22,224**
Bölüşdürülməmiş mənfəətin kapitallaşdırılması	18	1,098	(1,098)	-	-
Bölüşdürülməmiş mənfəətin kapitallaşdırılması üzrə vergi	17	-	(281)	-	(281)
Səhmdar kapitalının artırılması üçün pul vəsaitinin yatırılması	18	8,902	-	-	8,902
İl üzrə cəmi ümumi gəlir		-	3,774	-	3,774
31 dekabr 2011-ci il		**30,000**	**4,619**	-	**34,619**
Bölüşdürülməmiş mənfəətin kapitallaşdırılması	18	3,866	(3,866)	-	-
Səhmdar kapitalında artım üçün ehtiyatın köçürülməsi	17	434	-	-	434
Səhmdar kapitalının artımı üçün pul vəsaitinin yatırılması	18	1,200	-		1,200
Dividendlər	18	-	(333)	-	(333)
İl üzrə cəmi ümumi gəlir		-	4,021	4	4,025
31 dekabr 2012-ci il		**35,500**	**4,441**	**4**	**39,945**

PUL VƏSAİTLƏRİNİN HƏRƏKƏTİ HAQQINDA HESABAT
31 dekabr 2012-ci il tarixində başa çatan il üzrə

	Qeydlər	2012	2011
Əməliyyat fəaliyyətindən pul vəsaitlərinin hərəkəti			
Yığılmış sığorta haqqı		38,513	10,529
Ödənilmiş təkrarsığorta haqqı		(5,601)	(5,229)
Sığorta hadisələri üzrə verilmiş ödənişlər		(22,823)	(2,181)
Sığorta hadisələri üzrə alınmış ödənişlər, verilmiş ödənişlərdə təkrarsığortaçıların payı		461	66
Ödənilmiş haqq və komissiya		(114)	(426)
Alınmış haqq və komissiya		334	528
Ödənilmiş marketinq və reklam xərcləri		(1,229)	(405)
İşçilərlə bağlı ödənilmiş xərclər		(2,508)	(2,022)
Ödənilmiş ümumi və inzibati xərclər		(1,620)	(519)
Alınmış digər gəlirlər		45	26
Xarici valyuta ilə əməliyyatlardan xalis reallaşdırılmış zərərlər		(2)	(9)
İcbari Sığorta Bürosunda yerləşdirilmiş depozitlər	12	-	(400)
Mənfəət vergisindən əvvəl əməliyyat fəaliyyəti üzrə əldə edilən / (istifadə edilən) xalis pul vəsaitləri		**5,456**	**(42)**
Ödənilmiş mənfəət vergisi		(440)	(143)
Əməliyyat fəaliyyəti üzrə əldə edilən / (istifadə edilən) xalis pul vəsaitləri		**5,016**	**(185)**
İnvestisiya fəaliyyətindən pul vəsaitlərinin hərəkəti			
Alınmış faiz gəliri		4,165	3,156
İnvestisiya qiymətli kağızlarının alınması		(6,575)	-
Kredit təşkilatlarında yerləşdirilmiş məbləğlər		(25,200)	(23,200)
Kredit təşkilatları tərəfindən geri ödənilmiş məbləğlər		26,800	12,150
Əmlak, avadanlıq və qeyi-maddi aktivlərin alınması		(476)	(499)
Əmlak, avadanlıq və qeyi-maddi aktivlərin satılmasından gəlirlər	11	84	34
İnvestisiya fəaliyyəti üzrə istifadə edilən xalis pul vəsaitləri		**(1,202)**	**(8,359)**
Maliyyələşdirmə fəaliyyətindən pul vəsaitlərinin hərəkəti			
Səhmdar kapitalının emissiyasından gəlirlər	18	1,200	8,902
Ödənilmiş dividendlər	18	(333)	-
Mənfəətin kapitallaşdırılması üzrə ödənilmiş vergilər	17	-	(153)
Səhmdara (ödənilmiş) / səhmdardan alınmış qısamüddətli maliyyələşdirmə	26	(500)	500
Maliyyələşdirmə fəaliyyəti üzrə əldə edilən xalis pul vəsaitləri		**367**	**9,249**
Pul vəsaitləri və pul vəsaitləri ekvivalentlərinə valyuta məzənnələrinin dəyişməsinin təsiri		-	(1)
Kredit təşkilatlarından alınacaq məbləğlərin tərkibində təsnifləşdirilmiş pul vəsaitləri və pul vəsaitlərinin ekvivalentləri		(517)	-
Pul vəsaitləri və pul vəsaitlərinin ekvivalentlərində xalis artım		**3,664**	**704**
Pul vəsaitləri və pul vəsaitlərinin ekvivalentləri, ilin əvvəlinə	7	**1,238**	**534**
Pul vəsaitləri və pul vəsaitlərinin ekvivalentləri, ilin sonuna	7	**4,902**	**1,238**

6 - 47 səhifələrdə əlavə edilən qeydlər hazırkı maliyyə hesabatlarının tərkib hissəsidir.

PUL VƏSAİTLƏRİNİN HƏRƏKƏTİ HAQQINDA HESABAT
31 dekabr 2012-ci il tarixində başa çatan il üzrə

Şirkətin yerinə yetirdiyi qeyri-nağd əməliyyatlar aşağıdakılardan ibarətdir:

	Qeydlər	2012	2011
Frontinq müqavilələri üzrə ümumi sığorta haqları və təkrarsığortaçılara ötürülmüş sığorta haqları	20	5,791	3,820
Bölüşdürülməmiş mənfəətin kapitallaşdırılması	18	3,866	1,098
Faiz gəliri üzrə ödəmə mənbəyində tutulan vergi	25	430	365